

**ЕВРАЗИЙСКИЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ  
(EACC)  
EURO-ASIAN COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION  
(EASC)**



**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
СТАНДАРТ**

**ГОСТ  
EN 13885—  
2014**

**Машины для обработки пищевых продуктов  
КЛИПСАТОРЫ  
Требования безопасности и гигиены**

**(EN 13885:2005+A1:2010, IDT)**

НИФСИТР ЦСМ при МЭ КР

**РАБОЧИЙ  
ЭКЗЕМПЛЯР**

**Издание официальное**

Зарегистрирован  
№ 10672  
30 декабря 2014 г.



**Минск  
Евразийский совет по стандартизации, метрологии и сертификации**

# ГОСТ EN 13885-2014

## Предисловие

Евразийский совет по стандартизации, метрологии и сертификации (ЕАСС) представляет собой региональное объединение национальных органов по стандартизации государств, входящих в Содружество Независимых Государств. В дальнейшем возможно вступление в ЕАСС национальных органов по стандартизации других государств.

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0—92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2—2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены».

### Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН научно-производственным республиканским унитарным предприятием «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации» (БелГИСС)

2 ВНЕСЕН Госстандартом Республики Беларусь

3 ПРИНЯТ Евразийским советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 22 декабря 2014 г. № 73-П)

За принятие стандарта проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Азербайджан	AZ	Азстандарт
Армения	AM	Минэкономики Республики Армения
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Кыргызстан	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдова-Стандарт
Российская Федерация	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт
Узбекистан	UZ	Узстандарт
Украина	UA	Минэкономразвития Украины

4 Настоящий стандарт идентичен европейскому стандарту EN 13885:2005+A1:2010 Food processing machines — Clipping machines — Safety and hygiene requirements. (Машины для обработки пищевых продуктов. Клипсаторы. Требования безопасности и гигиены), включая его изменение A1:2010.

Европейский стандарт разработан техническим комитетом по стандартизации CEN/TC 153 «Оборудование для пищевой промышленности. Требования безопасности и гигиены» Европейского комитета по стандартизации (CEN).

Настоящий стандарт реализует существенные требования безопасности Директивы 2006/42/EC, приведенные в приложении ZA.

Перевод с английского языка (en).

Официальные экземпляры европейского стандарта, на основе которого подготовлен настоящий межгосударственный стандарт, и стандартов, на которые даны ссылки, имеются в национальном органе по стандартизации указанных выше государств.

В разделе «Нормативные ссылки» и тексте стандарта ссылки на европейские стандарты актуализированы.

Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным европейским стандартам приведены в дополнительном приложении Д.А.

Степень соответствия — идентичная (IDT)

## 5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

*Информация о введении в действие (прекращении действия) настоящего стандарта и изменений к нему на территории указанных выше государств публикуется в указателях национальных (государственных) стандартов, издаваемых в этих государствах, а также в сети Интернет на сайтах соответствующих национальных (государственных) органов по стандартизации.*

*В случае пересмотра, изменения или отмены настоящего стандарта соответствующая информация также будет опубликована в сети Интернет на сайте Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации в каталоге «Межгосударственные стандарты»*

Исключительное право официального опубликования настоящего стандарта на территории указанных выше государств принадлежит национальным (государственным) органам по стандартизации этих государств.

## Содержание

1 Область применения .....	1
2 Нормативные ссылки .....	2
3 Термины и определения .....	4
4 Перечень существенных опасностей .....	5
4.1 Общие положения .....	5
4.2 Механические опасности .....	5
4.3 Электрические опасности .....	7
4.4 Пневмоопасности .....	7
4.5 Опасности, обусловленные потерей устойчивости .....	7
4.6 Опасности, обусловленные повышением уровня шума .....	7
4.7 Опасности, обусловленные несоблюдением эргономических требований .....	7
4.8 Опасности, обусловленные несоблюдением гигиенических требований .....	7
5 Требования и/или меры безопасности и гигиены .....	7
5.1 Общие положения .....	7
5.2 Механические опасности .....	8
5.3 Электрические опасности .....	12
5.4 Пневмоопасности .....	14
5.5 Опасности, вызванные неустойчивостью клипсатора .....	14
5.6 Снижение уровня шума .....	14
5.7 Эргономические требования .....	14
5.8 Гигиена и очистка .....	14
6 Контроль требований и/или мер безопасности и гигиены .....	16
7 Информация для потребителя .....	16
7.1 Общие положения .....	16
7.2 Руководство по эксплуатации .....	16
7.3 Подготовка оператора .....	17
7.4 Маркировка .....	18
Приложение А (обязательное) Метод измерения уровня шума клипсаторов (2-й класс точности) .....	19
Приложение В (обязательное) Принципы конструирования для обеспечения очистки Клипсаторов .....	21
Приложение С (обязательное) Общие опасности для машин промышленности и требования по их снижению, применяемые для клипсаторов .....	25
Приложение ZA (справочное) Взаимосвязь между европейским стандартом и существенными требованиями Директивы 2006/42/EC .....	27
Библиография .....	28
Приложение Д.А (справочное) Сведения о соответствии международных стандартов ссылочным европейским стандартам .....	29